

32002R0410

L 62/17

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

5.3.2002

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 410/2002,**27. veebruar 2002,****millega muudetakse nõukogu määrust (EMÜ) nr 574/72, millega on kehtestatud määruse (EMÜ) nr 1408/71 (sotsiaalkindlustusskeemide kohaldamise kohta ühenduse piires liikuvate töötajate, füüsilisest isikust ettevõtjate ja nende pereliikmete suhtes) rakendamise kord**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 21. märtsi 1972. aasta määrust (EMÜ) nr 574/72, millega on kehtestatud määruse (EMÜ) nr 1408/71 (sotsiaalkindlustusskeemide kohaldamise kohta ühenduse piires liikuvate töötajate, füüsilisest isikust ettevõtjate ja nende pereliikmete suhtes) rakendamise kord, ⁽¹⁾; viimati muudetud Euroopa Parlamendi ja Nõukogu määrusega (EÜ) nr 1386/2001, ⁽²⁾ eelkõige selle artiklit 122

ning arvestades järgmist:

- (1) Teatavad liikmesriigid või nende pädevad asutused on taotlenud määruse (EMÜ) nr 574/72 lisade muutmist.
- (2) Sellised muudatused tulenevad otsustest, mille on teinud asjaomane liikmesriik või asjaomased liikmesriigid või

nende pädevad asutused, mis vastutavad sotsiaalkindlustust. Käsitlevate õigusaktide kohaldamise eest ühenduse õiguse kohaselt.

- (3) Saadud on võõrtöötajate sotsiaalkindlustuse halduskomisjoni ühehäälneline seisukoht,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EMÜ) nr 574/72 lisad 1—6 ja 9—10 muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kahekümnenadal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Ühenduste Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 27. veebruar 2002

*Komisjoni nimel**komisjoni liige*

Anna DIAMANTOPOULOU

⁽¹⁾ EÜT L 74, 27.3.1972, lk 1.

⁽²⁾ EÜT L 187, 10.7.2001, lk 1.

LISA

1. Lisa 1 muudetakse järgmiselt:

a) jaotis "K. AUSTRIA" asendatakse järgmisega:

- "1. *Bundesminister für soziale Sicherheit und Generationen* (riigi sotsiaalkindlustuse ja eärühmade minister), Viin
2. *Bundesminister für Wirtschaft und Arbeit* (riigi majandus- ja tööminister), Viin
3. Riigiteenistujate eriskeemid: *Bundesminister für öffentliche Leistung und Sport* (riigi avaliku halduse ja spordiminister), Viin, või asjaomase liidumaa valitsus";

b) jaotist "L. PORTUGAL" muudetakse järgmiselt:

i) punkt 1 asendatakse järgmisega:

"1. *Ministro do Trabalho e da Solidariedade* (töö- ja solidaarsusminister), Lissabon";

ii) punkt 3 asendatakse järgmisega:

"3. *Secretário Regional dos Assuntos Sociais da Região Autónoma da Madeira* (Madeira autonoomse piirkonna sotsiaalsekretär), Funchal";

iii) punkt 4 asendatakse järgmisega:

"4. *Secretário Regional dos Assuntos Sociais da Região Autónoma dos Açores* (Assooride autonoomse piirkonna sotsiaalsekretär), Angra do Heroísmo";

iv) punkt 6 asendatakse järgmisega:

"6. *Ministro da Reforma do Estado e da Administração Pública* (valitsusreformi ja avaliku halduse minister), Lissabon".

2. Lisa 2 muudetakse järgmiselt:

a) jaotist "K. AUSTRIA" muudetakse järgmiselt:

Punkt 2.b asendatakse järgmisega:

"b) Kui määruse artikli 45 lõike 6 kohaldamisel ei ole ükski sissemaksete periood täitunud Austrias ning võtmaks arvesse sõjaväe- ja tsiviilteenistuse perioode ning laste kasvatamise aega, millele ei eelnenud ega järgnenud kindlustusperioodi Austrias

Pensionsversicherungsanstalt der Angestellten (töötajate pensionikindlustusasutus), Viin"

b) jaotist "L. PORTUGAL" muudetakse järgmiselt:

Punkti "A. ÜLDINE" muudetakse järgmiselt:

i) punkt I.1 asendatakse järgmisega:

"1. Haigus-, rasedus- ja sünnitus- ning perehüvitised:

Instituto de Solidariedade e Segurança Social: Centro Distrital de Solidariedade e Segurança Social (solidaarsus- ja sotsiaalkindlustusinstituut: piirkondlik solidaarsus- ja sotsiaalkindlustuskeskus), millega asjaomane isik seotud on";

ii) punkt I.2 asendatakse järgmisega:

"2. Invaliidsus, vanadus ja toitjakaotus:

Instituto de Solidariedade e Segurança Social: Centro Nacional de Pensões, Lisboa, e Centro Distrital de Solidariedade e Segurança Social (solidaarsus- ja sotsiaalkindlustusinstituut: riiklik pensionikeskus, Lissabon, ja piirkondlik solidaarsus- ja sotsiaalkindlustuskeskus), millega asjaomane isik seotud on";

iii) punkt I.4.b asendatakse järgmisega:

“b) töötuskindlustushüvitiste määramine ja maksimine (nt hüvitise saamise õiguse tingimuste kontrollimine, summa ja kestuse kindlaksmääramine, olukorra kontrollimine maksmise jätkamiseks, peatamiseks või lõpetamiseks):

Instituto de Solidariedade e Segurança Social: Centro Distrital de Solidariedade e Segurança Social (solidaarsus- ja sotsiaalkindlustusinstituut: piirkondlik solidaarsus- ja sotsiaalkindlustuskeskus), millega asjaomane isik seotud on”;

iv) punkt I.5 asendatakse järgmisega:

“5. Hüvitised mitteosamakselisest sotsiaalkindlustusskeemist:

Instituto de Solidariedade e Segurança Social: Centro Distrital de Solidariedade e Segurança Social (solidaarsus- ja sotsiaalkindlustusinstituut: piirkondlik solidaarsus- ja sotsiaalkindlustuskeskus) kohas, kus asjaomane isik elab”;

v) punkt II.1 asendatakse järgmisega:

“1. Haigus-, rasedus- ja sünnitus- ning perehüvitised:

Centro de Segurança Social da Madeira (Madeira sotsiaalkindlustuskeskus), Funchal”;

vi) punkt II.2 asendatakse järgmisega:

“2. a) Invaliidsus, vanadus ja toitjakaotus:

Centro de Segurança Social da Madeira (Madeira sotsiaalkindlustuskeskus), Funchal;

b) invaliidsus, vanadus ja toitjakaotus põllumajandustöötajate sotsiaalkindlustuse eriskeemi raames:

Centro de Segurança Social da Madeira (Madeira sotsiaalkindlustuskeskus), Funchal”;

vii) punkt II.4 asendatakse järgmisega:

“a) avalduste vastuvõtmine ja tööolukorra kontrollimine (nt tööperioodide kinnitamine, töötuse klassifitseerimine, olukorra kontrollimine):

Instituto Regional de Emprego: Centro Regional de Emprego (piirkondlik tööhõiveinstituut: piirkondlik tööhõivekeskus), Funchal;

b) töötuskindlustushüvitiste määramine ja maksimine (nt hüvitise saamise õiguse tingimuste kontrollimine, summa ja kestuse kindlaksmääramine, olukorra kontrollimine maksmise jätkamiseks, peatamiseks või lõpetamiseks):

Centro de Segurança Social da Madeira (Madeira sotsiaalkindlustuskeskus), Funchal”;

viii) punkt II.5 asendatakse järgmisega:

“5. Hüvitised mitteosamakselisest sotsiaalkindlustusskeemist:

Centro de Segurança Social da Madeira (Madeira sotsiaalkindlustuskeskus), Funchal”;

ix) punkt III.1 asendatakse järgmisega:

“1. Haigus-, rasedus- ja sünnitus- ning perehüvitised:

Instituto de Gestão de Regimes de Segurança Social: Centro de Prestações Pecuniárias (sotsiaalkindlustusskeemide haldamise instituut: rahaliste hüvitiste keskus), millega asjaomane isik on seotud”;

x) punkt III.2 asendatakse järgmisega:

“2. a) Invaliidsus, vanadus ja toitjakaotus:

Instituto de Gestão de Regimes de Segurança Social: Centro Coordenador de Prestações Diferidas (sotsiaalkindlustusskeemide haldamise instituut: edasilükatud hüvitiste koordineerimiskeskus), Angra do Heroísmo;

b) invaliidsus, vanadus ja toitjakaotus põllumajandustöötajate sotsiaalkindlustuse eriskeemi raames:

Instituto de Gestão de Regimes de Segurança Social: Centro Coordenador de Prestações Diferidas (sotsiaalkindlustusskeemide haldamise instituut: edasilükatud hüvitiste koordineerimiskeskus), Angra do Heroísmo”;

xi) punkt III.4 asendatakse järgmisega:

“a) avalduste vastuvõtmine ja tööolukorra kontrollimine (nt tööperioodide kinnitamine, töötuse klassifitseerimine, olukorra kontrollimine):

Agência para a Qualificação e Emprego (erialase ettevalmistuse ja tööhõive agentuur) kohas, kus asjaomane isik elab;

b) töötuskindlustushüvitiste määramine ja maksimine (nt hüvitise saamise õiguse tingimuste kontrollimine, summa ja kestuse kindlaksmääramine, olukorra kontrollimine maksmise jätkamiseks, peatamiseks või lõpetamiseks):

Centro de Prestações Pecuniárias (rahaliste hüvitiste keskus), millega asjaomane isik on seotud”;

xii) punkt III.5 asendatakse järgmisega:

“5. Hüvitised mitteosamakselisest sotsiaalkindlustusskeemist:

Instituto de Gestão de Regimes de Segurança Social: Centro de Prestações Pecuniárias (sotsiaalkindlustusskeemide haldamise instituut: rahaliste hüvitiste keskus) kohas, kus asjaomane isik elab.”

3. Lisa 3 muudetakse järgmiselt:

a) jaotist “K. AUSTRIA” muudetakse järgmiselt:

i) punkt 1.b asendatakse järgmisega:

“b) kõigil muudel juhtudel:

i) *Gebietskrankenkasse* (piirkondlik ravikindlustusfond), mis on pädev asjaomase isiku elu- või viibimiskohas, kui järgmistes lõigetes ei ole sätestatud teisiti;

ii) liidumaa fondi vastutusalasse kuuluva haiglauravi puhul liidumaa fond (*Landesfonds*), mis on pädev asjaomase isiku elu- või viibimiskohas;

iii) Austria sotsiaalkindlustusasutuste keskliidu (*Hauptverband der österreichischen Sozialversicherungsträger*) ja Austria kommertskoja (*Wirtschaftskammer Österreich*) vahel 31. detsembril 2000 sõlmitud kokkuleppega hõlmatud teistes haiglates toimuva ravi puhul nende haiglate jaoks loodud fond;

iv) katseklaasiviljastamise puhul *Fonds zur Mitfinanzierung der In-vitro-Fertilisation* (katseklaasiviljastamise kaasfinantseerimisfond), Viin”;

ii) punkt 3.a asendatakse järgmisega:

“a) Mitterahalised hüvitised:

i) *Gebietskrankenkasse* (piirkondlik ravikindlustusfond), mis on pädev asjaomase isiku elu- või viibimiskohas, kui järgmistes lõigetes ei ole sätestatud teisiti;

ii) ravi puhul liidumaa fondi (*Landesfond*) vastutusalasse kuuluvas haiglas *Landesfond*, mis on pädev asjaomase isiku elu- või viibimiskohas;

iii) Austria sotsiaalkindlustusasutuste keskliidu (*Hauptverband der österreichischen Sozialversicherungsträger*) ja Austria kommertskoja (*Wirtschaftskammer Österreich*) vahel 31. detsembril 2000 sõlmitud kokkuleppega hõlmatud teistes haiglates toimuva ravi puhul nende haiglate jaoks loodud fond;

iv) *Allgemeine Unfallversicherungsanstalt* (üldine õnnetusjuhtumikindlustusasutus), Viin, mis võib määrata hüvitisi kõigil juhtudel”;

b) jaotist "L. PORTUGAL" muudetakse järgmiselt:

i) punkt I.1 asendatakse järgmisega:

"1. Haigus-, rasedus- ja sünnitus- ning perehüvitised (mitterahaliste haigus-, rasedus- ja sünnitushüvitiste kohta vt ka lisa 10):

Instituto de Solidariedade e Segurança Social: Centro Distrital de Solidariedade e Segurança Social (solidaarsus- ja sotsiaalkindlustusinstituut: piirkondlik solidaarsus- ja sotsiaalkindlustuskeskus) kohas, kus asjaomane isik elab või viibib";

ii) punkt I.2 asendatakse järgmisega:

"2. Invaliidsus, vanadus ja toitjakaotus:

Instituto de Solidariedade e Segurança Social: Centro Nacional de Pensões, Lisboa, e Centro Distrital de Solidariedade e Segurança Social (solidaarsus- ja sotsiaalkindlustusinstituut: riiklik pensionikeskus, Lissabon, ja piirkondlik solidaarsus- ja sotsiaalkindlustuskeskus) kohas, kus asjaomane isik elab või viibib";

iii) punkt I.4.b asendatakse järgmisega:

"b) töötuskindlustushüvitiste määramine ja maksimine (nt hüvitise saamise õiguse tingimuste kontrollimine, summa ja kestuse kindlaksmääramine, olukorra kontrollimine maksmise jätkamiseks, peatamiseks või lõpetamiseks):

Instituto de Solidariedade e Segurança Social: Centro Distrital de Solidariedade e Segurança Social (solidaarsus- ja sotsiaalkindlustusinstituut: piirkondlik solidaarsus- ja sotsiaalkindlustuskeskus) kohas, kus asjaomane isik elab";

iv) punkt I.5 asendatakse järgmisega:

"5. Hüvitised mitteosamakselisest sotsiaalkindlustusskeemist:

Instituto de Solidariedade e Segurança Social: Centro Distrital de Solidariedade e Segurança Social (solidaarsus- ja sotsiaalkindlustusinstituut: piirkondlik solidaarsus- ja sotsiaalkindlustuskeskus) kohas, kus asjaomane isik elab";

v) punkt II.1 asendatakse järgmisega:

"1. Haigus-, rasedus- ja sünnitus- ning perehüvitised (mitterahalisi haigus-, rasedus- ja sünnitushüvitisi vt ka lisa 10):

Centro de Segurança Social da Madeira (Madeira sotsiaalkindlustuskeskus), Funchal";

vi) punkt II.2 asendatakse järgmisega:

"2. a) Invaliidsus, vanadus ja toitjakaotus:

Centro de Segurança Social da Madeira (Madeira sotsiaalkindlustuskeskus), Funchal;

b) invaliidsus, vanadus ja toitjakaotus põllumajandustöötajate sotsiaalkindlustuse eriskeemi raames:

Centro de Segurança Social da Madeira (Madeira sotsiaalkindlustuskeskus), Funchal";

vii) punkt II.4 asendatakse järgmisega:

"a) avalduste vastuvõtmine ja tööolukorra kontrollimine (nt tööperioodide kinnitamine, töötuse klassifitseerimine, olukorra kontrollimine):

Instituto Regional de Emprego: Centro Regional de Emprego (piirkondlik tööhõiveinstituut: piirkondlik tööhõivekeskus), Funchal;

b) töötuskindlustushüvitiste määramine ja maksimine (nt hüvitise saamise õiguse tingimuste kontrollimine, summa ja kestuse kindlaksmääramine, olukorra kontrollimine maksmise jätkamiseks, peatamiseks või lõpetamiseks):

Centro de Segurança Social da Madeira (Madeira sotsiaalkindlustuskeskus), Funchal";

viii) punkt II.5 asendatakse järgmisega:

“5. Hüvitised mitteosamakselisest sotsiaalkindlustusskeemist: *Centro de Segurança Social da Madeira* (Madeira sotsiaalkindlustuskeskus), Funchal”;

ix) punkt III.1 asendatakse järgmisega:

“1. Haigus-, rasedus- ja sünnitus- ning perehüvitised (mitterahalisi haigus-, rasedus- ja sünnitus-hüvitisi vt ka lisa 10): *Instituto de Gestão dos Regimes de Segurança Social: Centro de Prestações Pecuniárias* (sotsiaalkindlustusskeemide haldamise instituut: rahaliste hüvitiste keskus) kohas, kus asjaomane isik elab või viibib”;

x) punkt III.2 asendatakse järgmisega:

“2. a) Invaliidsus, vanadus ja toitjakaotus: *Instituto de Gestão dos Regimes de Segurança Social: Centro Coordenador de Prestações Diferidas* (sotsiaalkindlustusskeemide haldamise instituut: edasilükatud hüvitiste koordineerimiskeskus), Angra do Heroísmo;

b) invaliidsus, vanadus ja toitjakaotus põllumajandustöötajate sotsiaalkindlustuse eriskeemi raames: *Instituto de Gestão dos Regimes de Segurança Social: Centro Coordenador de Prestações Diferidas* (sotsiaalkindlustusskeemide haldamise instituut: edasilükatud hüvitiste koordineerimiskeskus), Angra do Heroísmo”;

xi) punkt III.4 asendatakse järgmisega:

“a) avalduste vastuvõtmine ja tööolukorra kontrollimine (nt tööperioodide kinnitamine, töötuse klassifitseerimine, olukorra kontrollimine): *Agência para a Qualificação e Emprego* (erialase ettevalmistuse ja tööhõive agentuur) kohas, kus asjaomane isik elab;

b) töötuskindlustushüvitiste määramine ja maksimine (nt hüvitise saamise õiguse tingimuste kontrollimine, summa ja kestuse kindlaksmääramine, olukorra kontrollimine maksmise jätkamiseks, peatamiseks või lõpetamiseks): *Centro de Prestações Pecuniárias* (rahaliste hüvitiste keskus) kohas, kus asjaomane isik elab”;

xii) punkt III.5 asendatakse järgmisega:

“5. Hüvitised mitteosamakselisest sotsiaalkindlustusskeemist: *Instituto de Gestão dos Regimes de Segurança Social: Centro de Prestações Pecuniárias* (sotsiaalkindlustusskeemide haldamise instituut: rahaliste hüvitiste keskus) kohas, kus asjaomane isik elab”.

4. Lisa 4 muudetakse järgmiselt:

a) jaotist “J. MADALMAAD” muudetakse järgmiselt:

Punkt 1.a asendatakse järgmisega:

“a) mitterahalised hüvitised: *College voor zorgverzekeringen* (ravikindlustusamet), Amstelveen”;

b) jaotist “K. AUSTRIA” muudetakse järgmiselt:

Punkt 3 asendatakse järgmisega:

“a) perehüvitised, v.a *Karenzgeld* (lapsenhoolduspuhkuse toetus): *Bundesministerium für soziale Sicherheit und Generationen* (riigi sotsiaalkindlustuse ja eärühmade ministeerium), Viin;

b) *Karenzgeld* (lapsenhoolduspuhkuse toetus): *Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit* (riigi majandus- ja tööministeerium), Viin”.

5. Lisa 5 muudetakse järgmiselt:

- a) punkt "28. SAKSAMAA–HISPAANIA" asendatakse järgmisega:

"Ei kohaldata.";

- b) punkti "32. SAKSAMAA–ITAALIA" lisatakse järgmine osa d:

"d) 3. aprilli 2000. aasta kokkulepe sotsiaalkindlustusmaksete kogumise ja hüvitamise kohta";

- c) punkt "35. SAKSAMAA–AUSTRIA" asendatakse järgmisega:

"a) 19. juuli 1978. aasta töötuskindlustuskonventsiooni rakendamist käsitleva 2. augusti 1979. aasta kokkuleppe II jao number 1 ja III jagu;

b) 21. aprilli 1999. aasta kokkulepe sotsiaalkindlustusvaldkonna kulude hüvitamise kohta";

- d) punkt "36. SAKSAMAA–PORTUGAL" asendatakse järgmisega:

"10. veebruari 1998. aasta konventsioon mitterahaliste haigushüvitiste kulude hüvitamise kohta";

- e) punkt "71. IIRIMAA–AUSTRIA" asendatakse järgmisega:

"25. aprilli 2000. aasta kokkulepe sotsiaalkindlustusvaldkonna kulude hüvitamise kohta";

- f) punkt "74. IIRIMAA–ROOTSI" asendatakse järgmisega:

"8. novembri 2000. aasta kokkulepe mitterahaliste haigus-, rasedus- ja sünnitus-, tööõnnetus- ja kutsehaigushüvitiste kulude ning haldus- ja tervisekontrolli kulude tagasimaksmisest loobumise kohta";

- g) punkt "92. MADALMAAD–ROOTSI" asendatakse järgmisega:

"28. juuni 2000. aasta kokkulepe määruse peatüki 1 III jaotises sätestatud mitterahaliste hüvitiste kulude tagasimaksmise kohta";

- h) punkt "94. AUSTRIA–PORTUGAL" asendatakse järgmisega:

"16. detsembri 1998. aasta kokkulepe mitterahaliste hüvitiste kulude hüvitamise kohta".

6. Lisa 6 muudetakse järgmiselt:

Jaotist "C. SAKSAMAA" muudetakse järgmiselt:

- i) Punkt 4.a asendatakse järgmisega:

"a) suhetes Kreeka, Itaalia, Madalmaade ja Portugaliga: makstakse pädeva riigi ja elukohariigi kontaktasutuste kaudu (rakendusmääruse artiklite 53-58 ja lisa 5 sätete koos kohaldamine);

- ii) punkt 4.b asendatakse järgmisega:

"b) suhetes Belgia, Hispaania, Prantsusmaa ja Austriaga: makstakse pädeva riigi kontaktasutuse kaudu".

7. Lisa 9 muudetakse järgmiselt:

Jaotist "K. AUSTRIA" muudetakse järgmiselt:

"Mitterahaliste hüvitiste keskmise aastase kulu arvutamisel võetakse arvesse järgmist:

- 1) piirkondlike ravikindlustusfondide (*Gebietskrankenkassen*) antavad hüvitised;
- 2) liidumaa fondi (*Landesfond*) vastutusalasse kuuluvate haiglate antavad hüvitised;
- 3) Austria sotsiaalkindlustusasutuste keskliidu (*Hauptverband der österreichischen Sozialversicherungsträger*) ja Austria kommertskoja (*Wirtschaftskammer Österreich*) vahel 31. detsembril 2000 sõlmitud kokkuleppega hõlmatud muude haiglate antavad hüvitised ja
- 4) hüvitised, mida annab *Fonds zur Mitfinanzierung der In-vitro-Fertilisation* (katseklaasiviljastamise kaasfinantseerimisfond), Viin."

8. Lisa 10 muudetakse järgmiselt:

- a) jaotist "J. MADALMAAD" muudetakse järgmiselt:

Punkt 4.a asendatakse järgmisega:

"a) määruse artiklites 36 ja 63 sätestatud tagasimak- College voor zorgverzekeringen (ravikindlustusamet), Amstelveen";

b) jaotist "K. AUSTRIA" muudetakse järgmiselt:

Punkt 1 asendatakse järgmisega:

"1. Määruse artikli 14 lõike 1 punkti b, artikli 14a lõike 1 punkti b ja artikli 17 kohaldamisel:

Bundesminister für soziale Sicherheit und Generationen (riigi sotsiaalkindlustuse ja eärühmade minister), avalike teenistujate eriskeemide puhul kokkuleppel vastava riikliku haldusorganiga";

c) jaotist "L. PORTUGAL" muudetakse järgmiselt:

Punkti "A. ÜLDINE" muudetakse järgmiselt:

i) punkt I.2 asendatakse järgmisega:

"2. Rakendusmääruse artikli 11 lõike 1 ja artikli 11a kohaldamisel:

Instituto de Solidariedade e Segurança Social: Centro Distrital de Solidariedade e Segurança Social (solidaarsus- ja sotsiaalkindlustusinstituut: piirkondlik solidaarsus- ja sotsiaalkindlustuskeskus) kohas, kus lähetatud töötaja on registreeritud";

ii) punkt I.3 asendatakse järgmisega:

"3. Rakendusmääruse artikli 12a kohaldamisel:

Instituto de Solidariedade e Segurança Social: Centro Distrital de Solidariedade e Segurança Social (solidaarsus- ja sotsiaalkindlustusinstituut: piirkondlik solidaarsus- ja sotsiaalkindlustuskeskus) kohas, kus töötaja olevalt asjaoludest kas elab või on registreeritud";

iii) punkt I.6 asendatakse järgmisega:

"6. Rakendusmääruse artikli 14 lõike 3 kohaldamisel:

Instituto de Solidariedade e Segurança Social: Centro Distrital de Solidariedade e Segurança Social (solidaarsus- ja sotsiaalkindlustusinstituut: piirkondlik solidaarsus- ja sotsiaalkindlustuskeskus), Lissabon";

iv) punkt I.7 asendatakse järgmisega:

"7. Rakendusmääruse artikli 28 lõike 1, artikli 29 lõigete 2 ja 5, artikli 30 lõigete 1 ja 3 ning artikli 31 lõike 1 teise lause kohaldamisel (seoses tõendite väljaandmisega):

Instituto de Solidariedade e Segurança Social: Centro Distrital de Solidariedade e Segurança Social (solidaarsus- ja sotsiaalkindlustusinstituut: piirkondlik solidaarsus- ja sotsiaalkindlustuskeskus) kohas, kus asjaomane isik elab";

v) punkt I.10 asendatakse järgmisega:

"10. Rakendusmääruse artikli 80 lõike 2, artikli 81 ja artikli 85 lõike 2 kohaldamisel:

Instituto de Solidariedade e Segurança Social: Centro Distrital de Solidariedade e Segurança Social (solidaarsus- ja sotsiaalkindlustusinstituut: piirkondlik solidaarsus- ja sotsiaalkindlustuskeskus) kohas, kus asjaomane isik viimati registreeritud oli";

vi) punkt II.2 asendatakse järgmisega:

"2. Rakendusmääruse artikli 11 lõike 1 ja artikli 11a kohaldamisel:

Centro de Segurança Social da Madeira (Madeira sotsiaalkindlustuskeskus), Funchal";

vii) punkt II.3 asendatakse järgmisega:

"3. Rakendusmääruse artikli 12a kohaldamisel:

Centro de Segurança Social da Madeira (Madeira sotsiaalkindlustuskeskus), Funchal";

viii) punkt II.6 asendatakse järgmisega:

"6. Rakendusmääruse artikli 14 lõike 3 kohaldamisel:

Centro de Segurança Social da Madeira (Madeira sotsiaalkindlustuskeskus), Funchal";

- ix) punkt II.7 asendatakse järgmisega:
- “7. Rakendusmääruse artikli 28 lõike 1, artikli 29 lõigete 2 ja 5, artikli 30 lõigete 1 ja 3 ning artikli 31 lõike 1 teise lause kohaldamisel (seoses tõendite väljaandmisega):
- Centro de Segurança Social da Madeira* (Madeira sotsiaalkindlustuskeskus), Funchal”;
- x) punkt II.9 asendatakse järgmisega:
- “9. Rakendusmääruse artikli 17 lõigete 6 ja 7, artikli 18 lõigete 3, 4 ja 6, artikli 20, artikli 21 lõike 1, artikli 22, artikli 31 lõike 1 esimese lause ning artikli 34 lõike 1 ja lõike 2 esimese lõigu kohaldamisel (vastavalt kas isiku elu- või viibimiskohajärgse institutsiooni suhtes):
- Centro Regional de Saúde* (piirkondlik tervishoiukeskus), Funchal”;
- xi) punkt II.10 asendatakse järgmisega:
- “10. Rakendusmääruse artikli 80 lõike 2, artikli 81 ja artikli 85 lõike 2 kohaldamisel:
- Centro de Segurança Social da Madeira* (Madeira sotsiaalkindlustuskeskus), Funchal”;
- xii) punkt III.1 asendatakse järgmisega:
- “1. Määruse artikli 17 kohaldamisel:
- Direcção Regional da Solidariedade e da Segurança Social* (solidaarsuse ja sotsiaalkindlustuse piirkondlik direktoraat), Angra do Heroísmo”;
- xiii) punkt III.2 asendatakse järgmisega:
- “2. Rakendusmääruse artikli 11 lõike 1 ja artikli 11a kohaldamisel:
- Instituto de Gestão de Regimes de Segurança Social: Centro de Prestações Pecuniárias* (sotsiaalkindlustus-skeemide haldamise instituut: rahaliste hüvitiste keskus) kohas, kus asjaomane lähetatud töötaja on registreeritud”;
- xiv) punkt III.3 asendatakse järgmisega:
- “3. Rakendusmääruse artikli 12a kohaldamisel:
- Instituto de Gestão de Regimes de Segurança Social: Centro de Prestações Pecuniárias* (sotsiaalkindlustus-skeemide haldamise instituut: rahaliste hüvitiste keskus) kohas, kus töötaja olenevalt asjaoludest kas elab või viibib”;
- xv) punkt III.6 asendatakse järgmisega:
- “6. Rakendusmääruse artikli 14 lõike 3 kohaldamisel:
- Instituto de Gestão de Regimes de Segurança Social: Centro de Prestações Pecuniárias* (sotsiaalkindlustus-skeemide haldamise instituut: rahaliste hüvitiste keskus), Angra do Heroísmo”;
- xvi) punkt III.7 asendatakse järgmisega:
- “7. Rakendusmääruse artikli 28 lõike 1, artikli 29 lõigete 2 ja 5, artikli 30 lõigete 1 ja 3 ning artikli 31 lõike 1 teise lause kohaldamisel (seoses tõendite väljaandmisega):
- Instituto de Gestão de Regimes de Segurança Social: Centro de Prestações Pecuniárias* (sotsiaalkindlustus-skeemide haldamise instituut: rahaliste hüvitiste keskus) kohas, kus asjaomane isik elab”;

xvii) punkt III.9 asendatakse järgmisega:

- “9. Rakendusmääruse artikli 17 lõigete 6 ja 7, artikli 18 lõigete 3, 4 ja 6, artikli 20, artikli 21 lõike 1, artikli 22, artikli 31 lõike 1 esimese lause ning artikli 34 lõike 1 ja lõike 2 esimese lõigu kohaldamisel (vastavalt kas isiku elu- või viibimiskohajärgse institutsiooni suhtes): *Centro de Saúde* (tervishoiukeskus) kohas, kus asjaomane isik elab või viibib”;

xviii) punkt III.10 asendatakse järgmisega:

- “10. Rakendusmääruse artikli 80 lõike 2, artikli 81 ja artikli 85 lõike 2 kohaldamisel: *Instituto de Gestão de Regimes de Segurança Social: Centro de Prestações Pecuniárias* (sotsiaalkindlustusskeemide haldamise instituut: rahaliste hüvitiste keskus) kohas, kus asjaomane isik oli viimati registreeritud”.
-